

- 2) L-Artikolu 107(1) TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta l-operaturi ta' netwerks ta' distribuzzjoni u ta' trażmissjoni jibbenefikaw minn fondi intiżi biex jiffinanzjaw is-servizzi ta' interess ġenerali fis-settur tal-elettriku sabiex jikkompensaw għat-telf imġarrab minhabba l-obbligu li jixtru l-elettriku minghand ċerti produttori tal-elettriku bi prezz fiss u li jibbilanċjawh, dan il-kumpens jikkostitwixxi vantaġġ, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, mogħti lill-produtturi tal-elettriku.
- 3) L-Artikolu 107(1) TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li, f'sitwazzjoni bħal dik fil-kawża prinċipali, fondi, bħall-fondi intiżi għal ċerti fornituri ta' servizzi ta' interess ġenerali fis-settur tal-elettriku, għandhom jitqiesu li jagħtu lil dawn vantaġġ selettiv, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, u li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ bejn Stati Membri.
- 4) L-Artikolu 107(1) TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li intervent mill-Istat, bħall-iskema tas-servizzi ta' interess ġenerali fis-settur tal-elettriku, ma għandux jitqies bħala kumpens li jirrappreżenta l-korrispettiv ta' servizzi pprovduti mill-imprizi benefiċjarji sabiex iwettqu obbligi ta' servizz pubbliku, fis-sens tas-sentenza tal-24 ta' Lulju 2003, Altmark Trans u Regierungspräsidium Magdeburg (C-280/00, EU:C:2003:415) sakemm il-qorti tar-rinviju ma tikkonstatax li wiehed jew l-iehor mis-servizzi ta' interess ġenerali fis-settur tal-elettriku jissodisfa effettivament l-erba' kundizzjonijiet imsemmija fil-punti 88 sa 93 ta' din is-sentenza.
- 5) L-Artikolu 107(1) TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li intervent tal-Istat, bħall-iskema tas-servizzi ta' interess ġenerali fis-settur tal-elettriku, għandu jitqies li johloq distorsjoni jew li jista' johloq distorsjoni tal-kompetizzjoni.

(¹) ĠU C 94, 12.03.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-23 ta' Mejju 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Amtsgericht Norderstedt — il-Ġermanja) — Christian Fülle vs Toolport GmbH

(Kawża C-52/18) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Protezzjoni tal-konsumaturi — Direttiva 1999/44/KE — Nuqqas ta' konformità tal-oġġett ikkunsinnat — Artikolu 3 — Dritt tal-konsumatur li l-oġġett jingiebu f'konformità minghajr hłas, fi żmien raġonevoli u minghajr inkonvenjent sinjifikattiv — Determinazzjoni tal-post fejn il-konsumatur huwa meħtieġ iqiegħed l-oġġett mixtri abbażi ta' kuntratt mill-bogħod għad-dispożizzjoni tal-bejjieġh, sabiex dan l-oġġett jingiebu f'konformità — Kunċett ta' oġġett miġjub f'konformità "minghajr hłas" — Dritt tal-konsumatur li jhassar il-kuntratt)

(2019/C 255/10)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Amtsgericht Norderstedt

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Christian Fülle

Konvenuta: Toolport GmbH

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar ċerti aspetti tal-bejgħ ta' oġġetti tal-konsum u garanziji assoċjati magħhom għandu jiġi interpretat fis-sens li l-Istati Membri għadhom kompetenti sabiex jistabbilixxu l-post fejn il-konsumatur huwa mehtieg iqiegħed oġġett mixtri abbażi ta' kuntratt mill-bogħod għad-dispożizzjoni tal-bejgħ, sabiex jingieb f'konformità b'applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni. Dan il-post għandu jkun adegwat sabiex jiġi żgurat li l-oġġett jingieb f'konformità minghajr hlas, fi żmien raġonevoli u minghajr inkonvenjent sinjifikattiv għall-konsumatur, fid-dawl tan-natura tal-oġġett u tal-użu mixtieq mill-konsumatur. F'dan ir-rigward, il-qorti nazzjonali għandha tagħti interpretazzjoni konformi mad-Direttiva 1999/44, inkluż, jekk ikun il-każ, billi tibdel ġurisprudenza stabbilita jekk din tkun ibbażata fuq interpretazzjoni tad-dritt nazzjonali li tkun inkompatibbli mal-ghanijiet ta' din id-direttiva.
- 2) L-Artikolu 3(2) sa (4) tad-Direttiva 1999/44 għandu jiġi interpretat fis-sens li d-dritt tal-konsumatur li oġġett, mixtri abbażi ta' kuntratt mill-bogħod, jingieb f'konformità "minghajr hlas", ma jkoprix l-obbligu tal-bejgħ li jhallas bil-quddiem l-ispejjeż tat-trasport ta' dan l-oġġett, sabiex jingieb f'konformità, lejn is-sede kummerċjali ta' dan il-bejgħ, sakemm il-fatt li dan il-konsumatur ihallas bil-quddiem dawn l-ispejjeż ma jkunx jikkostitwixxi piż ta' natura li jiddiswadih milli jinvoka d-drittijiet tiegħu, punt dan li għandu jiġi vverifikat mill-qorti nazzjonali.
- 3) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tal-Artikolu 3(3) u tat-tieni inċiż tal-Artikolu 3(5) tad-Direttiva 1999/44 għandhom jiġu interpretati fis-sens li, f'sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, il-konsumatur li jkun informa lill-bejgħ dwar in-nuqqas ta' konformità tal-oġġett mixtri abbażi ta' kuntratt mill-bogħod li t-trasport tiegħu lejn is-sede kummerċjali tal-bejgħ jista' jipprezenta inkonvenjent sinjifikattiv għall-konsumatur u li jkun qiegħed dan l-oġġett għad-dispożizzjoni tal-bejgħ fir-residenza tiegħu sabiex jingieb f'konformità, għandu dritt għat-thassir tal-kuntratt minhabba nuqqas ta' rimedju fi żmien raġonevoli fil-każ li l-bejgħ ma jkun ha ebda miżura adegwata sabiex iġib l-imsemmi oġġett f'konformità, inkluż il-miżura li jinforma lill-konsumatur dwar il-post fejn dan l-istess oġġett għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tiegħu sabiex jingieb f'konformità. F'dan id-dawl, il-qorti nazzjonali għandha, permezz ta' interpretazzjoni konformi mad-Direttiva 1999/44, tiżgura d-dritt ta' dan il-konsumatur għat-thassir tal-kuntratt.

(¹) ĠU C 152, 30.4.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tal-14 ta' Mejju 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Audiencia Nacional — Spanja) — Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO) vs Deutsche Bank SAE

(Kawża C-55/18) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Politika soċjali — Protezzjoni tas-sigurtà u tas-saħħa tal-haddiema — Organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol — Artikolu 31(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Direttiva 2003/88/KE — Artikoli 3 u 5 — Mistrieħ ta' kuljum u ta' kull ġimgħa — Artikolu 6 — Hin massimu ta' xogħol ta' kull ġimgħa — Direttiva 89/391/KEE — Sigurtà u saħħa tal-haddiema fuq ix-xogħol — Obbligu li tiġi stabbilita sistema li tkejjel it-tul ta' hin tax-xogħol ta' kuljum maħdum minn kull haddiem)

(2019/C 255/11)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Audiencia Nacional

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO)

Konvenuti: Deutsche Bank SAE